



Briuselis, 2026 m. birželio 9 d.
(OR. en)

9536/26

LIMITE

CORLX 495
CFSP/PESC 734
RELEX 691
FIN 731
COEST 392

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2026/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių,
taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui,
suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimą 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių,
taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui,
suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi¹,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir
Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 78, 2014 3 17, p. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 269/2014² įgyvendinamos Sprendime 2014/145/BUSP numatytos ribojamosios priemonės;
- (2) 2026 m. d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2026/...³⁺, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP;
- (3) siekiant Sąjungos veiklos vykdytojams užtikrinti tiekimo grandinių įvairinimą, Sprendimu (BUSP) 2026/...⁺⁺ nustatomos naujos laikinos nuostatos, kuriomis leidžiama nukrypti nuo į sankcijų sąrašą įtraukto subjekto turto išaldymo ir draudimo jam naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, kad būtų galima užbaigti operacijų, sutarčių ir kitų susitarimų, sudarytų su tuo subjektu, vykdymą ir kad pramonė galėtų pirkti to subjekto pagamintus ypatingos svarbos komponentus. Tikimasi, kad veiklos vykdytojai iki tos nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo pabaigos priims ir įgyvendins tinkamus įvairinimo planus, kad būtų sudarytos sąlygos pereiti prie alternatyvių tiekimo šaltinių;
- (4) šios priemonės patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl siekiant, visų pirma, užtikrinti, kad visose valstybėse narėse jos būtų taikomos vienodai, būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

² 2014 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 78, 2014 3 17, p. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>).

³ ... m. d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2026/..., kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L ..., ELI: ...).

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 9534/26 esančio sprendimo priėmimo datą ir numerį, o išnašoje – to sprendimo priėmimo datą, numerį ir paskelbimo nuorodą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 9534/26 esančio sprendimo numerį.

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 269/2014 6b straipsnis papildomas šia dalimi:

- „51. Nukrypstant nuo 2 straipsnio, valstybių narių kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių, priklausančių šio reglamento I priedo antraštinės dalies „Subjektai“ 692 įrašė nurodytam subjektui, įšaldymą arba leisti tam subjektui naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, jei jos nustatė, kad tokios lėšos ar ekonominiai ištekliai yra tikrai būtini:
- a) ne vėliau kaip 2026 m. gruodžio 31 d. baigti vykdyti operacijas, sutartis ir kitus susitarimus, sudarytus su 692 įrašė nurodytu subjektu iki 2026 m. balandžio 23 d., su sąlyga, kad lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymo nutraukimas arba leidimas jais naudotis užbaigiamas iki 2026 m. gruodžio 31 d., arba
 - b) pramonei pirkti to subjekto gaminamus ypatingos svarbos komponentus ir už juos tam subjektui atitinkamai sumokėti, kad būtų sudarytos sąlygos pereiti prie alternatyvių tiekimo šaltinių, su sąlyga, kad lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymo nutraukimas arba leidimas jais naudotis baigiasi iki ... *[OL: įrašyti datą – 9 mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos]*“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė